



buffet | tabletop | bar



**2025**  
NOVELTIES  
SPRING

*SINCE 1933*

# VALO



**NEW**

### Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray  
bandeja 2 alturas  
étagère carré 2 hauteurs



**Eichenholz (geölt), untere Ebene 52 x 26,5 cm, obere Ebene 52 x 16 cm**  
oak wood (oiled), lower level 52 x 26,5 cm, upper level 52 x 16 cm  
madera de roble (aceitada), nivel inferior 52 x 26,5 cm, nivel superior 52 x 16 cm  
bois du chêne (huilé), niveau inférieur 52 x 26,5 cm, niveau supérieur 52 x 16 cm

	cm	↑ cm	€
14020	54 x 26,5	26,5	



angewinkelte Innenbox  
für ideale Präsentation  
angled inner box  
for ideal presentation

**3,8 ltr.**  
14025

**7 ltr.**  
14015

**2 x 7 ltr.**  
14016

### Getränkespender „VALO“

beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



**Eichenholz (wasserfest lackiert), Zapfhahn aus Edelstahl, Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläserntablett) herausnehmbar**  
oak wood (waterproof lacquered), stainless steel tap, melamine coaster, removable base plate  
madera de roble (lacado impermeable), grifo de acero inoxidable, posavasos de melamina, placa base extraíble  
bois de chêne (vernis imperméable), robinet en acier inox, dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible

	cm	↑ cm	ltr.	€
14025	18,0 x 18	41,0	3,8	
14015	21,0 x 21	46,5	7	
14016	43,5 x 21	46,5	2 x 7	

**NEW**

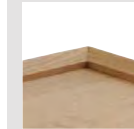
### Serviertablett „VALO“

tray  
bandeja  
plateau



**Eichenholz (geölt), Innenmaß 56 x 36 cm**  
oak wood (oiled), inside dimensions 56 x 36 cm  
madera de roble (aceitada), dimensiones interiores 56 x 36 cm  
bois du chêne (huilé), dimensions intérieures 56 x 36 cm

	cm	↑ cm	fits to	€
14060	60 x 40	3	14061	



**NEW**

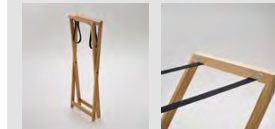
### Tablettständer „VALO“

tray stand  
soporte para bandejas  
support de plateau

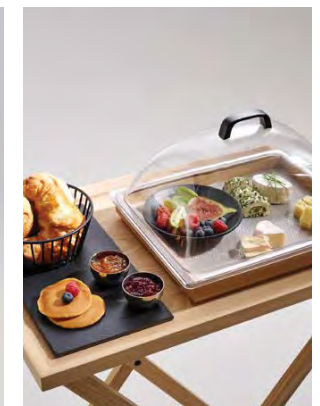


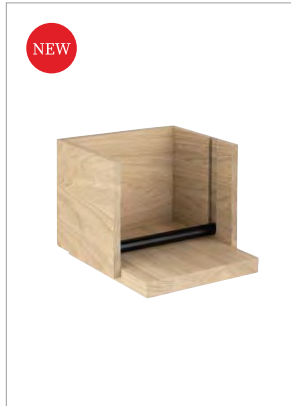
**Eichenholz (geölt), zusammenklappbar**  
oak wood (oiled), collapsible  
madera de roble (aceitada), plegable  
bois du chêne (huilé), pliable

	cm	↑ cm	fits to	€
14061	56 x 35,5	75	14060	



mit Magnetbefestigung  
with magnetic attachment





**Serviettenhalter „VALO“**  
napkin holder  
servilletero  
porte-serviettes



**Eichenholz (geölt)**, für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer  
oak wood (oiled), for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight  
madera de roble (aceitada), para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso  
bois du chêne (huilé), pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepois

	cm	↑ cm	€
14092	19 x 19	16	



stapelbar  
stackable



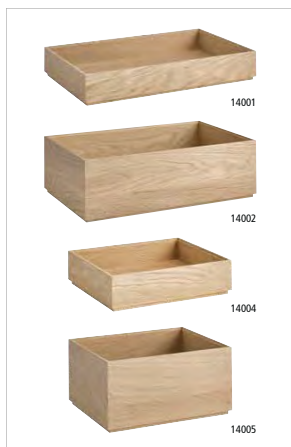
**GN Einsatz „VALO“**

GN insert  
GN bandeja  
GN bac supérieur



**passender Einsatz zu VALO GN Holzboxen, ideal zum Befüllen mit Crushed Eis**  
suitable insert for VALO GN wooden boxes, ideal for filling with crushed ice  
bandeja para cajas de madera VALO GN, ideal para rellenar con hielo picado  
bac supérieur pour caisses en bois VALO GN, idéal pour le remplissage avec de la glace pilée

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
14041	51,5 x 31	6	1/1	14001	
14036	51,5 x 31	14	1/1	14002	
14042	31,0 x 25	6	1/2	14004	
14037	31,0 x 25	14	1/2	14005	



**GN Holzbox „VALO“**

GN woodbox  
GN caja madera  
GN base bois



**Eichenholz (geölt)** / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
14001	53,0 x 32,5	8,5	1/1	14041	
14002	53,0 x 32,5	16,5	1/1	14036	
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2	14042	
14005	32,5 x 26,5	16,5	1/2	14037	



**Table Caddy „VALO“**  
table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt)**, 3 Fächer, mit Antirutschfüßchen  
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet  
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14090	15 x 15	28	

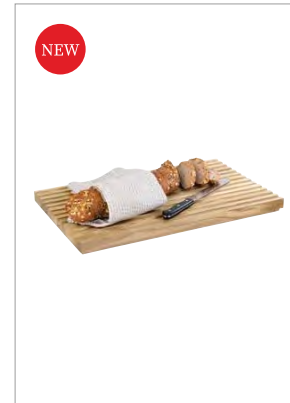


**Table Caddy „VALO“**  
table caddy  
caddy de mesa  
caddy de table



**Eichenholz (geölt)**, 3 Fächer, mit Antirutschfüßchen  
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet  
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
14091	15 x 15	31	



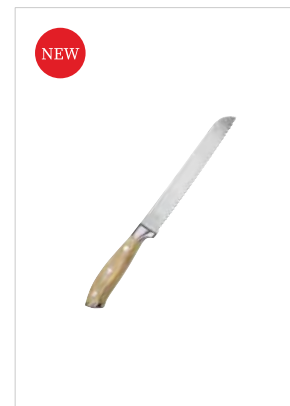
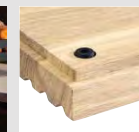
**Brottschneidebrett „VALO“**

cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper



**Eichenholz (geölt)**, mit Antirutschfüßchen  
oak wood (oiled), with non-slip feet  
madera de roble (aceitada), con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	GN	€
00764	53 x 32,5	3,5	1/1	



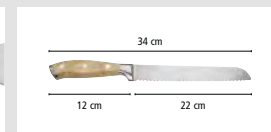
**Brotmesser**

bread knife  
cuchillo para pan  
couteau à pain



**Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz**  
bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle  
cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de madera de haya  
couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre

	→ cm	€
88990	34	





0,75 ltr.

**Glaskaraffe „LINES“**

glass carafe  
jarra de vidrio  
carafe en verre

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

GLAS  
GLASS

KORK  
CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
10738	8	28	0,75	14019	



**1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 1 glass carafes  
pedestal de 1 para jarra de vidrio  
podium pour 1 pichets en verre

Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet

madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé

chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

Made in the EU

HOLZ  
WOOD

WATER RESISTANT

	cm	↑ cm	fits to	€
14019	15 x 15	12	10738	



NEW

0,5 ltr.



10725

1,0 ltr.



10726

1,5 ltr.



10727



NEW

**Glaskaraffe „LINES“**

glass carafe  
jarra de vidrio  
carafe en verre

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

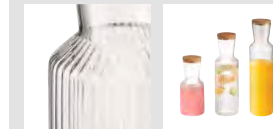
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

GLAS  
GLASS

KORK  
CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
10725	9	19,5	0,5	14023	
10726	9	27,5	1,0	14023	
10727	9	35,0	1,5	14023	



**3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 3 glass carafes  
pedestal de 3 para jarra de vidrio  
podium pour 3 pichets en verre

Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet

madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé

chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

Made in the EU

HOLZ  
WOOD

WATER RESISTANT

	cm	↑ cm	fits to	€
14023	41 x 16	12	17025, 17026, 17027	





**Getränkespender „ELEMENT“**  
beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons

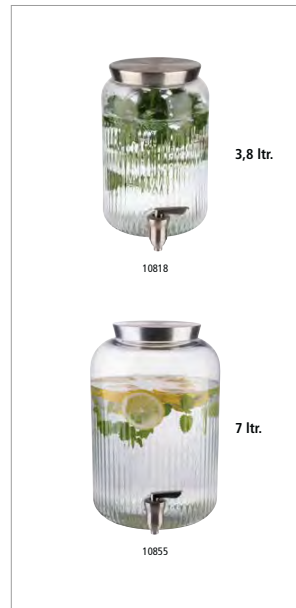


Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Beton  
glass container, stainless steel tap, stand and lid made of concrete  
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de hormigón  
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en béton

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	litr.	€
10460	22	45	black	7	inkl. Standfuß / incl. stand
10400	22	45	concrete	7	inkl. Standfuß / incl. stand



Eiswasserröhre separat erhältlich  
ice cube cooling tube available separately



**Getränkespender**  
beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Deckel aus Edelstahl  
glass container, stainless steel tap, lid in stainless steel  
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, tapa de acero inoxidable  
récipient en verre, robinet en acier inox, couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
10818	16	25,0	3,8	
10855	20	30,5	7,0	



Eiswasserröhre separat erhältlich  
ice cube cooling tube available separately



**Getränkespender „INDUSTRIAL“**  
beverage dispenser  
dispensador de bebidas  
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Deckel und Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell aus Metall  
glass container, stainless steel lid and tap, metal frame  
recipiente de vidrio, tapa y grifo de acero inoxidable, soporte metálico  
récipient en verre, couvercle et robinet en acier inox, support en métal

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
10452	16	40	3,8	inkl. Gestell / incl. stand
10450	20	45	7	inkl. Gestell / incl. stand



Eiswasserröhre separat erhältlich  
ice cube cooling tube available separately



**Eiswasserröhre**  
ice cube cooling tube  
tubo enfriador para cubitos  
tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	passend für Getränkenspender / fits to beverage dispensers	€
10849	11	23	10400, 10403, 10450, 10451, 10452, 10460, 10818, 10855, 14015, 14016, 14025	

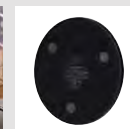


**Untersetzer**  
saucer  
plattillo  
sous-assiette



Untersetzer für Getränkenspender, schützt den Untergrund vor Wasserrändern  
plattillo para dispensadores de bebidas, protege la superficie de las marcas de agua  
sous-assiette pour distributeurs de boissons, protège le support des bords de l'eau

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
85233	16	1	10818	
85232	19	1	10855	



Antirutschfüßchen  
non-slip feet



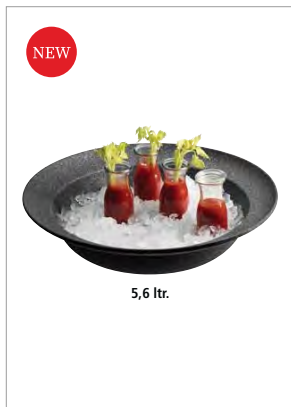
**Wasserkanne**  
water pitcher  
jarra de agua  
pichet à eau



hochglanzpoliert, mit Ausgieß-Stopper für Eiswürfel oder Früchte  
mirror-polished, with pouring stopper for ice cubes or fruit  
pulido brillante, con tope vertedor para cubitos de hielo o fruta  
poli brillant, avec arrêt de versement pour les glaçons ou les fruits

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
10695	9	27,5	1,2	21,00

# FROSTFIRE



5,6 ltr.

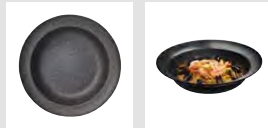
## Schale „FROSTFIRE“

bowl  
cuenco  
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30510	45	10	5,6	black / silver	



## Wärmelampe

thermal bridge  
puente térmico  
pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Leuchtmitteln, Kabellänge: 1,5 Meter  
height ajustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres  
regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojos, longitud del cable: 1,5 metros  
réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètres

	cm	↑ cm	V	W	Farbe / Colour	€
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250	black	



for cold & hot dishes



## GN Schale „FROSTFIRE“

GN bowl  
GN cuenco  
GN bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour	€
30508	26,5 x 16,2	7,5	2,0	1/4	black / silver	
30507	32,5 x 26,5	7,5	4,5	1/2	black / silver	
30509	53 x 16,2	7,5	4,25	2/4	black / silver	



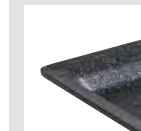
## GN Tablett „FROSTFIRE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
30500	53 x 32,5	3	1/1	black / silver	
30501	32,5 x 26,5	3	1/2	black / silver	
30505	32,5 x 17,6	3	1/3	black / silver	
30506	26,5 x 16,2	3	1/4	black / silver	
30502	53 x 16,2	3	2/4	black / silver	



stabiler, hoher Rand  
stable, high rim

## Schale „FROSTFIRE“

bowl  
cuenco  
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30503	19 x 19	9	1,5	black / silver	
30504	25 x 25	12	3,8	black / silver	



**Dressingtopf / Flaschenkühler „FROSTFIRE“**  
 dressing pot / bottle cooler  
 salsaera / enfriador de botella  
 pot à sauce / rafraichisseur  
**Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif**



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36140	11,5 / 11	15	1,4	black / silver	



auch als Flaschenkühler verwendbar  
 also usable as a bottle cooler



**Schale „FROSTFIRE“**  
 bowl  
 cuenco  
 bol  
**Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif**



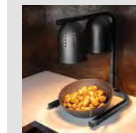
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30017	26,5	7 / 12	1,9	beige / sand	
30019	26,5	7 / 12	1,9	red	
30018	26,5	7 / 12	1,9	green	
30015	26,5	7 / 12	1,9	black / silver	
30016	26,5	7 / 12	1,9	black	



**Schale „FROSTFIRE“**  
 bowl  
 cuenco  
 bol  
**Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif**



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30024	32,5	8 / 14	3	beige / sand	
30014	32,5	8 / 14	3	red	
30013	32,5	8 / 14	3	green	
30010	32,5	8 / 14	3	black / silver	
30011	32,5	8 / 14	3	black	



passend zur Wärmelampe no. 12265  
 suitable for thermal bridge no. 12265





Die Induktionsstation "Bonfire" besticht durch ihr ausgefallenes Design: Holzscheite aus schwarzem Eschenholz und ein runder Aufbau aus schwarz-mattem Metall erinnern an ein stilisiertes Lagerfeuer. Ein Hingucker für das besondere Buffet.

The 'Bonfire' induction station impresses with its modern design: logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal are reminiscent of a stylised campfire. An elegant eye-catcher for professional buffet set-ups.

La estación de inducción «Bonfire» impresiona por su diseño moderno: los troncos de madera de fresno negro y la estructura redonda de metal negro mate recuerdan a una estilizada hoguera. Un elegante punto de atracción para el buffet profesional.

La station à induction « Bonfire » séduit par son design moderne: des bûches en bois de frêne noir et une structure ronde en métal noir mat rappellent un feu de camp stylisé. Un accroche-regard élégant pour un buffet professionnel.



**Induktionsstation „BONFIRE“**  
induction station  
estación de inducción  
station à induction

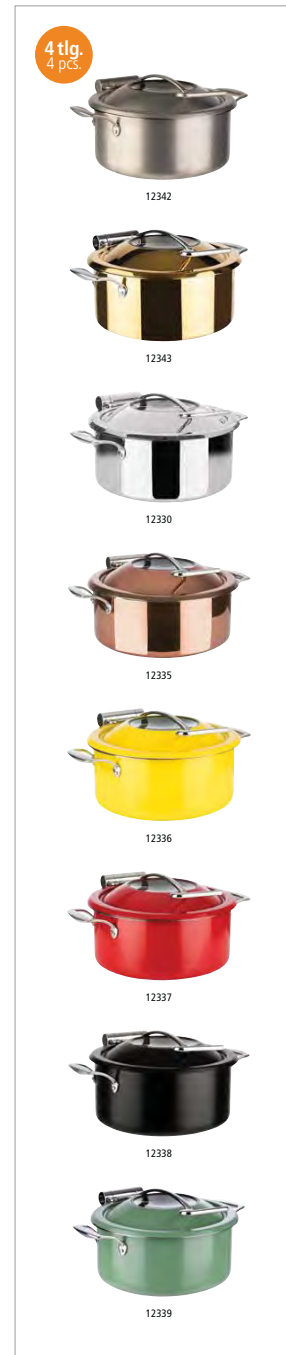


Induktionskochplatte Ø 24 cm, 900 Watt, inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Ständer aus Eschenholz und Metall schwarz  
induction hotplate Ø 24 cm, 900 watts, cable remote control, power adjustable in steps, black ash wood and metal stand  
placa de inducción Ø 24 cm, 900 vatios, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, soporte de madera de fresno negro y metal negro  
plaque de cuisson à induction Ø 24 cm, 900 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, support en bois de frêne noir et métal noir

	Ø cm	↑ cm	
12250	46,5	16	900 W



passend zur Serie „ORBIT“  
suitable for the „ORBIT“ series



**Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“**  
chafing dish set, 4 pcs.  
chafing dish, set de 4  
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter)
- 1 Speisenbehälter (4 Liter)
- 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden

- 1 pot (8 litres)
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base
- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción
- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
12342	30,5	17,5	4	vintage-look	
12343	30,5	17,5	4	gold	
12330	30,5	17,5	4	stainless steel	
12335	30,5	17,5	4	copper	
12336	30,5	17,5	4	yellow	
12337	30,5	17,5	4	red	
12338	30,5	17,5	4	black	
12339	30,5	17,5	4	green	



abnehmbarer Deckel removable lid  
induktionsgeeignet suitable for induction  
induktionsgeeignet suitable for induction

**Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish**

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	



8 ltr. Topf 8 ltr. pot  
4 ltr. Speisenbehälter 4 ltr. foodpan  
Deckelbremse automatic lid brake  
Sandwich- / Kapselboden / sandwich base







82212 2 x 1,4 ltr.

82211 3 ltr.


**Porzellaneinsatz „ORBIT“**  
porcelain insert  
bandeja de porcelana  
bac en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82212 <b>NEW</b>	29,5	9	2,8	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	62,00
82211	29,5	9	3,0	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343	



12342



82212

passend zur Serie „ORBIT“  
suitable for the „ORBIT“ series




82442

82440


82441

**Teig- und Pizzaballenbehälter**  
dough and pizza ball container  
recipiente para masa y bolas de pizza  
récipient à pâte et boules à pizza


Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm  
inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm  
medida interior 56,5 x 36,5 cm, A: 8,5 cm  
dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 8,5 cm



	cm	↑ cm	ltr.	€
82442 <b>NEW</b>	60 x 40	9	17	
82440	60 x 40	7	13	




82441



82440

stapelbar  
stackable

passender Deckel  
fitting lid  
tapa adecuada  
couvercle approprié



	cm	↑ cm	€
82441	60 x 40	1	10,00

**NEW**



100 ml

**Essig- & Öl-Flasche**  
oil- and vinegar bottle  
botella de aceite y vinagre  
bouteille d'huile et vinaigre

Behälter aus Glas, Ausgießer aus Kork und Edelstahl  
container made of glass, cork pouring made of spout and stainless steel  
recipiente de vidrio, pico de corcho y acero inox  
bouteille d'huile et vinaigre



	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40512	5	15,5	0,1	

**NEW**




0,15 ltr.

**WECK**

**Weck-Flaschen, 6er Set**  
Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen  
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces  
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas  
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82305	5,5	11,5	0,15	6	



0,25 ltr.

**WECK**

**Weck-Flaschen, 6er Set**  
Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen  
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces  
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas  
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82307	6	14,5	0,25	6	




0,5 ltr.

**WECK**

**Weck-Flaschen, 6er Set**  
Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen  
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces  
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas  
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82308	6	19	0,5	6	




1,0 ltr.

**WECK**

**Weck-Flaschen, 6er Set**  
Weck-bottles, 6 pcs.  
Weck-botellas, set de 6  
Weck-bouteilles, set de 6

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Säften, Smoothies, Dressings und Saucen  
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juices, smoothies, dressings and sauces  
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumos, batidos, aliños y salsas  
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir des jus, des smoothies, des vinaigrettes et des sauces



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€/ set
82309	6	25,5	1,0	6	

**NEW**



1,7 ltr.

made for marmelade & jam

**Dosierspender „DISPENSA“**  
dosing dispenser  
dosificador  
distributeur de dosage

Behälter aus Glas, ideal zum Dosieren von Marmelade, Joghurt und Saucen (ohne Stücke / Fruchtfleisch)  
glass container, ideal for dosing jam, yoghurt and sauces (without pieces / pulp)  
recipiente de cristal, ideal para dosificar mermelada, yogur y salsas (sin trozos / pulpa)  
récipient en verre, idéal pour doser la confiture, le yaourt et sauces (sans morceaux / pulpe)

GLAS GLASS PP POLYPROP.  

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93290	13	31	1,7	

Hubvolumen 15 ml  
stroke volume 15 ml




**NEW**




82268






82269

**Vorratsglas mit Deckel „COOKIEGO“**  
jar with lid  
bote con tapa  
pot en verre avec couvercle


inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch  
including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh  
con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos  
y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

GLAS GLASS PE POLYETHYL. 

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
82268	17	24,5	3	
82269	17,5	27	3,7	

**NEW**



**Mini-Universalzange, 2er Set**  
mini all-purpose tongs, 2 pcs.  
mini pinzas multiusos, set de 2  
mini pince multi-usages, set de 2

Edelstahl poliert, Greifer aus Polyamid, inklusive Haltering  
polished stainless steel, polyamide gripper, including retaining ring  
acero inoxidable pulido, pinzas de poliamida, anillo de retención incluido  
acier inox poli, pinces en polyamide, anneau de retenue inclus

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 PA POLYAMID. 

	→ cm	pcs.	€ / set
75870	18	2	




**NEW**






11060





11061

**GN Rolltophaube**  
GN rolltop cover  
GN campana rolltop  
GN cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

PC POLYCARB. GUSS ZINK GN   

	cm	↑ cm	GN	€
11060	53,0 x 32,5	19	1/1	
11061	32,5 x 26,5	15	1/2	




Designgriff  
design handle



11075

**GN 1/1 Rolltophaube**  
GN 1/1 rolltop cover  
GN 1/1 campana rolltop  
GN 1/1 cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

PC POLYCARB. GN   




	cm	↑ cm	GN	€
11075	53,0 x 32,5	19	1/1	



12010

**GN Rolltophaube**  
GN rolltop cover  
GN campana rolltop  
GN cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

PC POLYCARB. GN   

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	



11016

**GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“**  
GN 1/1 rolltop cover  
GN 1/1 campana rolltop  
GN 1/1 cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°  
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening  
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°  
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°

PC POLYCARB. GN   

	cm	↑ cm	GN	€
11016	53,0 x 32,5	19	1/1	

**NEW COVE**



**Korb „COVE“**  
basket  
cesta  
corbeille

**mit Edelstahlraht im Rand und Boden zur Stabilisierung**  
with stainless steel wire in the rim and base for stabilisation  
con alambre de acero inoxidable en el borde y la base para su estabilización  
avec fil d'acier inoxydable dans le bord et le fond pour la stabilisation



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40340	ø 20 cm	7	beige	
40341	ø 20 cm	7	brown	
40342	28 x 16	4	beige	
40343	28 x 16	4	brown	
40344	30 x 15	5	beige	
40345	30 x 15	5	brown	



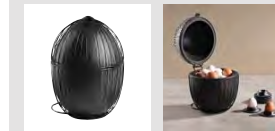
**NEW**

**Eierkorb „OVO“**  
egg basket  
cesta de huevos  
panier à oeufs



**Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz**  
metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation, Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert  
estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico, los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable  
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite, les oeufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30480	23	31	black	



für ca. 35 Eier  
for approx. 35 eggs



**NEW**

**Brot- und Obstkorb „URBAN“**  
basket for bread or fruits  
cesta para pan o fruta  
corbeille à pain ou à fruits



**Gestell aus Metall, mit Antirutschfüßchen**  
frame made of metal, with non-slip feet  
estructura de metal, con pies antideslizantes  
structure en métal, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30211	22,5	28	black	



**NEW**

**Brottschneidebrett „VALO“**  
cutting board  
tabla de cortar  
planche à découper



**Eichenholz (geölt), mit Antirutschfüßchen**  
oak wood (oiled), with non-slip feet  
madera de roble (acweitada), con pies antideslizantes  
bois de chêne (huilé), avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	GN	€
00764	53 x 32,5	3,5	1/1	



**NEW**

**Brotmesser**  
bread knife  
cuchillo para pan  
couteau à pain



**Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz**  
bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle  
cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de madera de haya  
couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre

	→ cm	€
88990	34	



**UNZERBRECHLICH**  
UNBREAKABLE



**Trinkglas „PERFECTION“**  
drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10543	8	11,5	0,33	12	



**Trinkglas „PERFECTION“**  
drinking glass  
vaso de agua  
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10544	8	15	0,47	12	



**Sektglas „PERFECTION“**  
champagne glasses  
copa de champán  
flûte à champagne



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10540	5	23	0,19	12	



**Weißweinglas „PERFECTION“**  
white wine glasses  
copa de vino blanco  
verre à vin blanc



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10541	8	21,5	0,32	12	



**Rotweinglas „PERFECTION“**  
red wine glasses  
copa de vino tinto  
verre à vin rouge



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
10542	10,5	21	0,6	12	



**Tasse „TEATIME“**  
mug  
taza  
tasse



transparent mattiert, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen  
transparent frosted, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas  
transparente esmerilado, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar  
transparent mat, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit	€ / pc.
66940	8,5	9	0,25	24	



**Mehrwegbecher „TO GO“**  
reusable cup  
vaso reutilizable  
tasse réutilisable

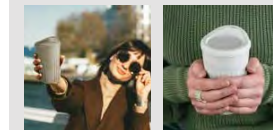


Becher (ohne Deckel), Rillendesign isoliert die Hitze, ohne die Handflächen zu verbrennen  
cup (without cover), grooved design insulates the heat without burning your hands  
vaso (sin tapa), el diseño acanalado aísla el calor sin quemarte las manos  
tasse (sans couvercle), le design rainuré isole la chaleur sans brûler les mains

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
66911	8,5	13,5	0,4		48	
66912	8,5	13,5	0,4		48	
66913	8,5	13,5	0,4		48	

Deckel / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
66915	8,5	2,5		48	
66916	8,5	2,5		48	
66917	8,5	2,5		48	



**NEW**

**8 ltr.**

36117

36118

**Wein- / Sektkühler**  
 wine / champagne bowl  
 cubitera para vino y cava  
 seau à vin ou champagne  
**mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand**  
 with 2 handles, rolled edge  
 con 2 asas, borde redondeado  
 avec 2 poignées, bord arrondi

ALU ABS  
 ALUMINIUM KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36117	27 / 20	24	8	black matt	

**Ständer für Wein- / Sektkühler**  
 stand for wine / champagne bowl  
 pie porta champañera / vino  
 pied pour seau à champagne / vin  
**schwerer standsicherer Fuß**  
 heavy stable foot  
 pie pesado y estable  
 pied lourd et stable

METALL GUSS  
 ZINK

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36118	24,5 / 26,5	73	black matt	

**5 ltr.**

36115

36116

**Wein- / Sektkühler**  
 wine / champagne bowl  
 cubitera para vino y cava  
 seau à vin ou champagne  
**mit 2 Griffen, extra stabiler eingerollter Rand**  
 with 2 handles, rolled edge  
 con 2 asas, borde redondeado  
 avec 2 poignées, bord arrondi

ALU ABS  
 ALUMINIUM KUNSTSTOFF

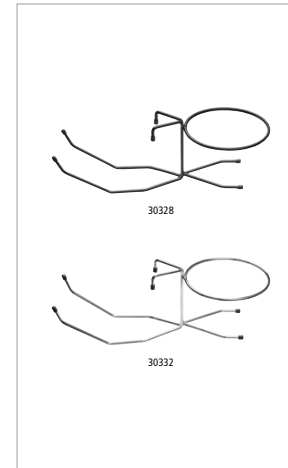
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36115	21,5 / 15	22	5	black matt	



**Ständer für Wein- / Sektkühler**  
 stand for wine / champagne bowl  
 pie porta champañera / vino  
 pied pour seau à champagne / vin  
**schwerer standsicherer Fuß**  
 heavy stable foot  
 pie pesado y estable  
 pied lourd et stable

METALL GUSS  
 ZINK

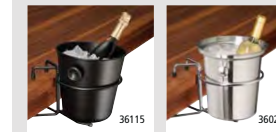
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36116	19,5 / 26,5	71,5	black matt	



**Tischhalterung für Sektkühler**  
 champagne bucket table holder  
 soporte de mesa para champañera  
 porte-seau à champagne  
**aus 8 mm starkem Stahldraht, passend zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm**  
 8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets, inner ring Ø 18 cm  
 alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras, anillo interior Ø 18 cm  
 fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne, anneau intérieur Ø 18 cm

METALL  
 NO SUPFEET

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30328	49 x 20	17	black matt	
30332	49 x 20	17	stainless steel	



**Wein- / Sektkühler**  
 wine / champagne bowl  
 cubitera para vino y cava  
 seau à vin ou champagne  
**innen matt poliert, außen hochglanzpoliert, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung**  
 outside mirror polished, inside matt polished, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality  
 exterior pulido brillante, interior pulido mate, asas de botón robustas, borde redondeado, alta calidad  
 extérieur poli brillant, intérieur poli mat, 2 poignées robuste en forme de bouton, bord arrondi, haute qualité

EDELSTAHL  
 STAINLESS  
 INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36028	21,5 / 16	22	4	

**Eisbox „ARCTIC“**  
 icebox  
 cubitera  
 seau à glaçons  
**Innenbehälter dient als Tropfeinsatz, Eisbox ist mit bis zu 300 Eiswürfeln befüllbar**  
 inner container serves as drainer, ice box can be filled with up to 300 ice cubes  
 contenedor interior sirve como inserto de goteo, puede contener hasta 300 cubitos de hielo  
 récipient intérieur sert d'égouttoir, le bac à glaçons peut être rempli avec jusqu'à 300 glaçons

ALU PS  
 ALUMINIUM POLYSTYROL

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36006	27	20	6	black matt	
36037	27	20	6	aluminium	





**NEW TERRAZZO**



**NEW**

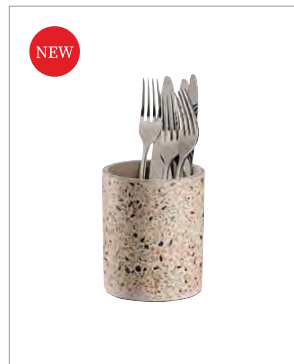
**Flaschenkühler „TERRAZZO“**

bottle cooler  
enfriador de botella  
rafraichisseur de bouteille

Beton, Terrazzooptik, möbelschonende Unterseite  
concrete, terrazzo look, furniture-friendly bottom  
hormigón, aspecto terrazo, con base anti rayaduras  
béton, optique terrazzo, avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36150	12,5 / 10	19	terrazzo	



**NEW**

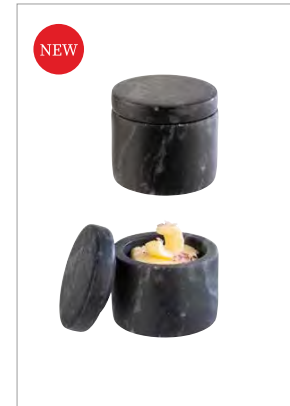
**Besteckbehälter „TERRAZZO“**

cutlery bin  
recipiente para cubiertos  
réceptacles pour couverts

Beton, Terrazzooptik, mit Abflussloch, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite  
concrete, terrazzo look, with drain hole, silicone floor inserts for saving the points of knives, furniture-friendly bottom  
hormigón, aspecto terrazo, con orificio de drenaje, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base anti rayaduras  
béton, optique terrazzo, avec le trou de drainage, insert de silicone pour protéger les pointes des couteaux, avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11760	11	13,5	terrazzo	



**NEW**

**Marmordose, 2er Set „MARVELLO“**

marble box, 2 pcs.  
caja de mármol, set de 2  
boîte en marbre, set de 2

ideal geeignet für Butter oder Gewürze  
ideal for butter or spices  
ideal para mantequilla o especias  
idéal pour le beurre ou les épices



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
15920	6	5	0,04	2	



**NEW**

**Löffel**

spoon  
cuchara  
cuillère

Nanmu Holz / nanmu wood / mader de nanmu / bois de nanmu



	cm	→ cm	€
87027	3,5 x 3	10	



**NEW**

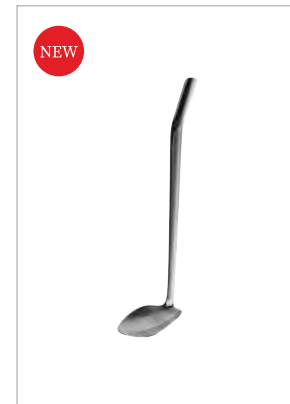
**Gourmetgläser, 12er Set „JARLET“**

gourmet glasses, 12 pcs.  
vasos gourmet, set de 12  
verres gourmet, set de 12

ideal für kleine Speisen und Desserts  
ideal for small dishes and desserts  
ideal para tapas y postres  
idéal pour les petits plats et les desserts



	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€ / set
82330	6,5	7	0,12	12	
82331	6,5	8	0,15	12	



**NEW**

**Löffel, 6er Set „ELEVATE“**

spoon, 6 pcs.  
cuchara, set de 6  
cuillère, set de 6

ideal geeignet zum leichten Entnehmen von Lebensmitteln aus Einmachgläsern  
ideal for easy removal of food from preserving jars  
ideal para sacar fácilmente los alimentos de los tarros de conserva  
idéal pour retirer facilement les aliments des bocaux



	cm	→ cm	pcs.	€ / set
75930	3 x 3,2	13,5	6	





**NEW ALLURE**



**Gießer, 4er Set „ALLURE“**

pouuer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen  
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter



	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10300	4,5	4,0	0,03	stainless steel	4	
10302	3,5	4,5	0,04	stainless steel	4	



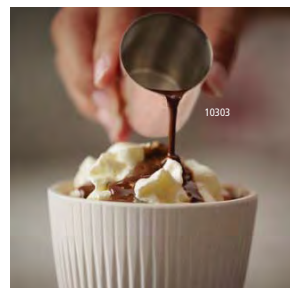
**Gießer, 4er Set „ALLURE“**

pouuer, set of 4  
vertedor, set de 4  
pichet, set de 4

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, Milch, Dessertsaucen, etc., tropffreies Ausgießen  
highly polished, for coffee cream, milk, dessert sauces, etc., drip-free pouring  
pulido brillante, para crema de café, leche, salsas de postre, etc., vertido sin goteo  
poli brillant, pour crème à café, lait, sauces à dessert, etc., verser sans goutter



	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
10301	4,5	4,0	0,03	copper look (PVD)	4	
10303	3,5	4,5	0,04	copper look (PVD)	4	



**NEW FLOW**



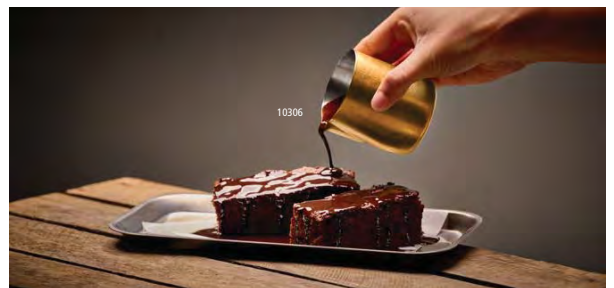
**Gießer „FLOW“**

pouuer  
vertedor  
pichet

Vintage-Look, für Saucen, Dressings, etc.  
vintage look, for sauces, dressings, etc.  
look vintage, para salsas, aliños, etc.  
look vintage, pour sauces, vinaigrettes, etc.



	ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10305	6	6,5	0,15	vintage-look	
10306	6	6,5	0,15	vintage-look gold (PVD)	
10307	6	6,5	0,15	vintage-look copper (PVD)	



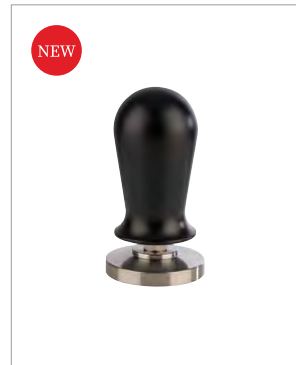


**Milch- und Zucker-Set „MILURO“**  
 milk and sugar set  
 set de crema y azúcar  
 set lait et sucre

5-teilig: Tablett, Milchkanne, Zuckerdose mit Deckel, Löffel  
 5 pcs.: tray, milk jug, sugar bowl with lid, spoon  
 set de 5: bandeja, jarra de leche, azucarero con tapa, cuchara  
 set de 5: plateau, pichet à lait, sucrier avec couvercle, cuillère

	cm	↑ cm	Holz / Wood	€
00631	19 x 10	10	bamboo	
00634	19 x 10	10	acacia	

Icons: EDELSTAHL STAINLESS INOX, HOLZ WOOD, water drop, crossed tools.

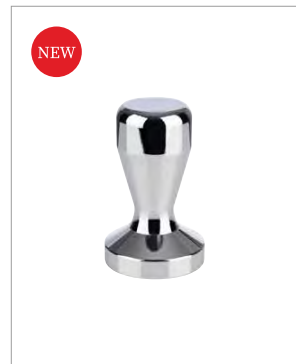


**Tamper Ø 58 mm**

Tamper aus Edelstahl mit Druckregulierung, schwarzer Griff  
 stainless steel tamper with pressure regulation, black handle  
 tamper de acero inoxidable con regulación de presión, mango negro  
 tamper en acier inox avec régulation de la pression, poignée noire

	Ø mm	↑ cm	kg	€
10380	58	10	0,35	

Icons: EDELSTAHL STAINLESS INOX, ALU ALUMINIUM, water drop, crossed tools.



**Tamper Ø 58 mm**

Tamper aus Edelstahl  
 stainless steel tamper  
 tamper de acero inoxidable  
 tamper en acier inox

	Ø mm	↑ cm	kg	€
10381	58	8,5	0,65	

Icons: EDELSTAHL STAINLESS INOX, crossed tools.



**Windaschenbecher „FORGE“**  
 ashtray  
 cenicero  
 cendrier

mit Windschutzdeckel  
 with windcover  
 con tapa antiviento  
 avec couvercle anti-vent

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00072	10	4,5	vintage-look	
00090	10	4,5	stainless steel	
00091	12	4,5	stainless steel	

Icons: EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8, crossed tools.

stapelbar stackable



**Windaschenbecher „ELEMENT“**  
 ashtray  
 cenicero  
 cendrier

möbelschonende Unterseite  
 furniture-friendly bottom  
 base anti rayaduras  
 avec revêtement antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00570	10,5	5	concrete	
00559	10,5	5	black	

Icons: BETON CONCRETE, crossed tools, water drop.



**Windaschenbecher „NEBULA“**  
 ashtray  
 cenicero  
 cendrier

Metall matt-schwarz, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss  
 metal matt black, glass frosted, with bayonet lock  
 metal negro mate, opaco mates, con cierre de bayoneta  
 métal noir mat, givré, verrouillage par baionnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00558	9,5	8	black matt	

Icons: GLAS GLASS, METALL, crossed tools, water drop.





Schale „FRIENDLY“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
79042	14,5	9	0,4	White	
79044	21,0	13	1,5	White	
79046	24,5	15	2,5	White	



Schale „FRIENDLY“  
bowl  
cuenco  
bol



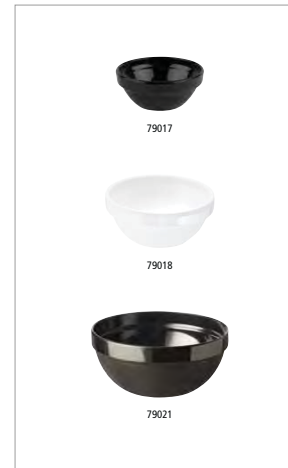
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
79022	6,5 x 6,5	3,0	0,05	White	6	
79023	6,5 x 6,5	3,0	0,05	Black	6	
79000	9,0 x 9,0	4,0	0,14	White		
79001	9,0 x 9,0	4,0	0,14	Black		
79002	12,5 x 12,5	6,5	0,40	White		
79003	12,5 x 12,5	6,5	0,40	Black		
79004	19,0 x 19,0	9,0	1,50	White		
79005	19,0 x 19,0	9,0	1,50	Black		
79008	25,0 x 25,0	12,0	3,8	White		
79009	25,0 x 25,0	12,0	3,8	Black		



Dipschälchen „FRIENDLY“  
dip bowl  
cuenco para dip  
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
79014	6	4	0,05	White	6	
79015	6	4	0,05	Black	6	



Schälchen „FRIENDLY“  
mini bowl  
mini cuenco  
mini bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit	€ / pc.
79016	6,0	2,5	0,02	White	12	
79017	6,0	2,5	0,02	Black	12	
79018	7,5	3,5	0,05	White	12	
79019	7,5	3,5	0,05	Black	12	
79020	10,0	4,5	0,15	White		
79021	10,0	4,5	0,15	Black		



Schale „FRIENDLY“  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
79024	14	6,5	0,5	White	
79025	14	6,5	0,5	Black	
79026	20	9,0	1,8	White	
79027	20	9,0	1,8	Black	
79028	23	10,5	2,5	White	
79029	23	10,5	2,5	Black	



11944



11945



11946



11947

**Servier- / Transportwagen „READY“**  
 serving trolley  
 carro de servicio  
 chariot de service



Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage (Lieferung ohne Container und Dekoration)

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount (delivery without containers and decoration)

marco de aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo (se entrega sin recipiente ni decoración)

cadre en aluminium, 3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11944	108 x 50	96	black	
11945	108 x 50	96	blue-grey	



**Container zum Einhängen, passend zu Nr. 11944 & 11945**  
 container to hang up, suitable for no. 11944 & 11945  
 recipiente para colgar, adecuado para no. 11944 & 11945  
 récipient à suspendre, convient aux no. 11944 & 11945



	cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	€
11946	33 x 23	56,5	42	black	
11947	33 x 23	17,5	13	black	



NEW

**Deckel für Besteckbehälter**  
 lid for cutlery container  
 tapa para recipiente de cubiertos  
 couvercle pour bac à couverts



passend für Besteckbehälter mit 4 Mulden no. 11954 & 11955, stapelbar  
 suitable for cutlery containers with 4 trays no. 11954 & 11955, stackable  
 para recipiente de cubiertos con 4 compartimentos, art. 11954 y 11955, apilables  
 pour bacs à couverts avec 4 compartiments, art. 11954 et 11955, empilables

	cm	↑ cm	fits to	€
11964	53 x 32,5	4	11954, 11955, 11960	6,30



**GN 1/1 Besteckbehälter**

GN 1/1 cutlery bin  
 GN 1/1 recipiente para cubiertos  
 GN 1/1 récipients pour couverts



4 Mulden  
 4 troughs  
 4 compartimentos  
 4 compartiments



11954

11955

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
11954	53 x 32,5	10	1/1	black	
11955	53 x 32,5	10	1/1	blue-grey	

**Serviertablett „NOSLIDE“**

tray  
 bandeja  
 plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie anti-deslizante / surface antidérapante



00516

00517

	cm	↑ cm	GN	€
516	53 x 32,5	2,5	1/1	
517	53 x 36,5	2,0		

**Tablett „TREND“**

baking sheet  
 bandeja  
 plateau



ein Backblech wird zum Serviertablett  
 a baking sheet which becomes a serving tray  
 una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir  
 un moule qui devient un plateau de service



13380

13381

	cm	↑ cm	€
13380	32 x 21,5	2	
13381	37 x 26,5	2	



**Servierlöffel „CLASSIC“**  
 serving spoon  
 cuchara de servicio  
 cuillère de service

**Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel vintage look, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica  
 acier inox look vintage, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75920	8 x 6	21,5		vintage-look
75921	9,5 x 7	23,5		vintage-look



**Servierlöffel „CLASSIC“**  
 serving spoon  
 cuchara de servicio  
 cuillère de service

**Edelstahl Vintage-Look, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel vintage look, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable aspecto vintage, perforado, agujeros Ø 4 mm, asa ergonómica  
 acier inox look vintage, perforé, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75922	9,5 x 7	23,5		vintage-look



**Suppenkelle „CLASSIC“**  
 soup ladle  
 cucharón de sopa  
 louche de service

**Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel vintage look, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica  
 acier inox look vintage, manche ergonomique

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75923	7	23		vintage-look
75924	9	24		vintage-look



**Saucengießlöffel „CLASSIC“**  
 sauce / gravy ladle  
 cucharón de salsa  
 cuillère à sauce

**Edelstahl Vintage-Look, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel vintage look, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable aspecto vintage, asa ergonómica  
 acier inox look vintage, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75925	7 x 5,5	22		vintage-look



**Tortenheber / Tortenmesser „CLASSIC“**  
 cake server / cake knife  
 servidor de tartas / cuchillo para tartas  
 pelle à tarte / couteau à tarte

**Edelstahl Vintage-Look, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel vintage look, one edge serrated, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable aspecto vintage, canto dentado, asa ergonómica  
 acier inox look vintage, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75926	8 x 5	10,5		vintage-look
75927	15,5 x 5	12		vintage-look



**Servierlöffel „CLASSIC“**  
 serving spoon  
 cuchara de servicio  
 cuillère de service

**Edelstahl hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel mirror polished, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable pulido brillante, asa ergonómica  
 acier inox poli brillant, manche ergonomique

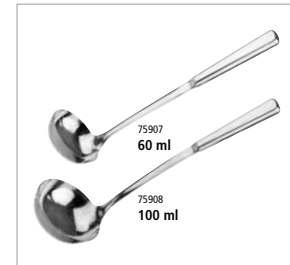
	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75902	8 x 6	21,5		stainless steel
75904	9,5 x 7	23,5		stainless steel



**Servierlöffel „CLASSIC“**  
 serving spoon  
 cuchara de servicio  
 cuillère de service

**Edelstahl hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel mirror polished, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable pulido brillante, perforado, agujeros Ø 4 mm, asa ergonómica  
 acier inox poli brillant, perforé, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75903	9,5 x 7	23,5		stainless steel



**Suppenkelle „CLASSIC“**  
 soup ladle  
 cucharón de sopa  
 louche de service

**Edelstahl hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel mirror polished, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable pulido brillante, asa ergonómica  
 acier inox poli brillant, manche ergonomique

	Ø cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75907	7	23		stainless steel
75908	9	24		stainless steel



**Saucengießlöffel „CLASSIC“**  
 sauce / gravy ladle  
 cucharón de salsa  
 cuillère à sauce

**Edelstahl hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel mirror polished, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable pulido brillante, asa ergonómica  
 acier inox poli brillant, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75906	7 x 5,5	22		stainless steel



**Tortenheber / Tortenmesser „CLASSIC“**  
 cake server / cake knife  
 servidor de tartas / cuchillo para tartas  
 pelle à tarte / couteau à tarte

**Edelstahl hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff**  
 stainless steel mirror polished, one edge serrated, ergonomic designed handle  
 acero inoxidable pulido brillante, canto dentado, asa ergonómica  
 acier inox poli brillant, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour	€
75900	8 x 5	10,5		stainless steel
75912	15,5 x 5	12		stainless steel



**NEW** BLUSH

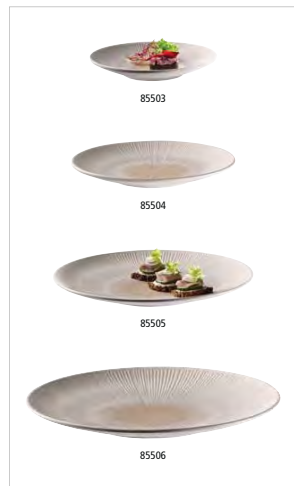


**GN Tablett „BLUSH“**

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
85500	53,0 x 32,5	2,5	1/1	
85501	32,5 x 26,5	2,5	1/2	
85502	53,0 x 16,2	2,5	2/4	



**Teller „BLUSH“**

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85503	21	3	
85504	26	3	
85505	33	3,5	
85506	42	3,5	



**Teller „BLUSH“**  
plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85507	29	6	0,3	

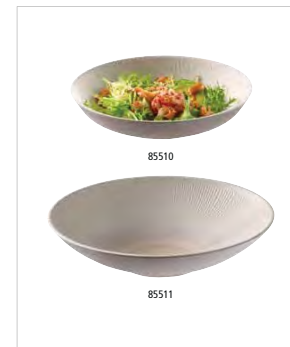


**Schale „BLUSH“**

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85508	16	6,5	0,5	
85509	19	8,0	0,9	



**Schale „BLUSH“**

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85510	22,5	4,5	0,8	
85511	30,0	7,0	2,2	



jeder Artikel ist ein Unikat  
each item is unique

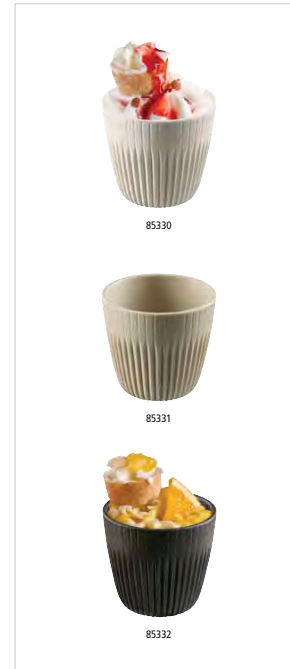


**Dipschälchen, 6er Set „LINEO“**

dip bowl, 6 pcs. set  
cuenco para dip, set de 6  
ramequin, set de 6



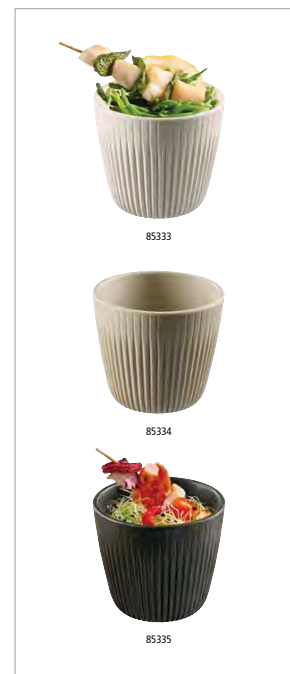
	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
85336	6	3,5	0,03	white	6	
85337	6	3,5	0,03	grey	6	
85338	6	3,5	0,03	brown	6	



**Schale, 6er Set „LINEO“**  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
85330	7	6,5	0,09	white	6	
85331	7	6,5	0,09	grey	6	
85332	7	6,5	0,09	brown	6	



**Schale, 6er Set „LINEO“**  
bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	pcs.	€/ set
85333	8,5	7,5	0,18	white	6	
85334	8,5	7,5	0,18	grey	6	
85335	8,5	7,5	0,18	brown	6	



# ARABESQUE



## GN Tablett „ARABESQUE“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
84680	53,0 x 32,5	2	1/1	
84681	32,5 x 26,5	2	1/2	
84682	32,5 x 17,6	2	1/3	
84683	53,0 x 16,2	2	2/4	

	GN 1/2	GN 1/3	
GN 1/1		GN 1/3	GN 2/4
	GN 1/2	GN 1/3	

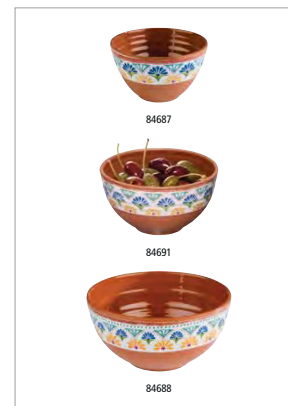


## Teller „ARABESQUE“

plate  
plato  
assiette



	cm	↑ cm	€
84686	38 x 15,5	2	

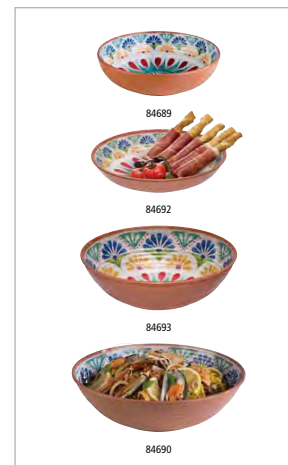


## Schale „ARABESQUE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
84687	10,0	6	0,2	
84691	13,0	7	0,4	
84688	15,5	8	0,8	

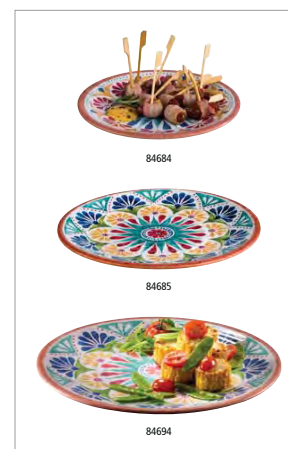


## Schale „ARABESQUE“

bowl  
cuenco  
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
84689	20,5	5,5	1,1	
84692	22,5	4,5	0,7	
84693	24,0	7,0	1,5	
84690	31,0	9,0	3,0	



## Teller „ARABESQUE“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
84684	21,5	2	
84685	26,5	2	
84694	33,0	2	



# NERO



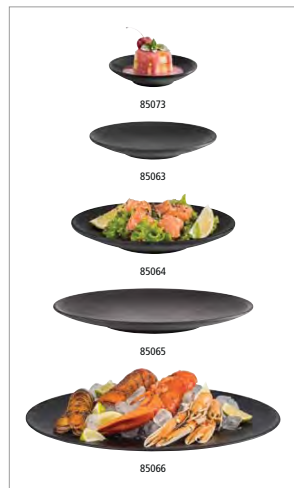
### GN Tablett „NERO“

GN tray  
GN bandeja  
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	€
85067	53,0 x 32,5	2,5	1/1	
85068	32,5 x 26,5	2,5	1/2	
85280	32,5 x 17,6	2,5	1/3	
85281	26,5 x 16,2	2,5	1/4	
85275	53,0 x 16,2	2,5	2/4	

	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
GN 1/1		GN 1/3		
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4

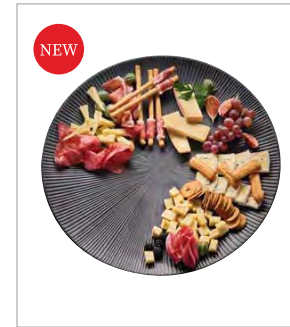


### Teller „NERO“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	€
85073	15	3,0	
85063	21	3,0	
85064	26	3,0	
85065	33	3,5	
85066	42	3,5	



### Servierplatte „NERO“

serving plate  
plato de servir  
plateau de service



	Ø cm	↑ cm	€
85283	50	3,5	



### Teller „NERO“

plate  
plato  
assiette



	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85098	29	6	0,3	



### Teller „NERO“

plate  
plato  
assiette

mit integriertem Dipschälchen  
with integrated dip bowl  
con cuenco para dip integrado  
avec ramequin intégré



	cm	↑ cm	litr.	€
85074	24 x 20	2,5	0,04	
85075	30 x 25	2,5	0,06	



### Tablett „NERO“

tray  
bandeja  
plateau

mit 2 integrierten Dipschälchen / with 2 integrated dip bowls /  
con 2 cuencos para dip integrados / avec 2 ramequins intégrés



	cm	↑ cm	litr.	€
85097	41 x 15	2,5	2 x 0,03	



### Schale „NERO“

bowl  
cuenco  
bol



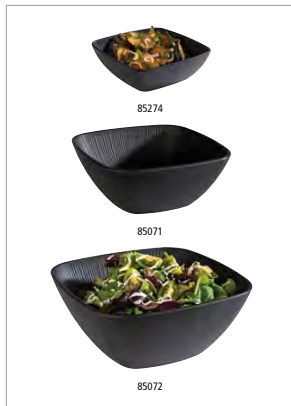
	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85069	16	6,5	0,5	
85070	19	8,0	0,9	
85061	24	9,0	1,7	



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

	∅ cm	↑ cm	litr.	€
85060	22,5	4,5	0,8	
85062	30,0	7,0	2,2	



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

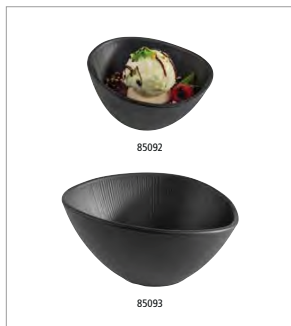
	cm	↑ cm	litr.	€
85274	16,5 x 16,5	5,5	0,6	
85071	19,5 x 19,5	8	1,5	
85072	25,0 x 25,0	11	3,5	



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

	cm	↑ cm	litr.	€
85076	23 x 18	5	0,6	
85077	28 x 22	7	0,8	



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

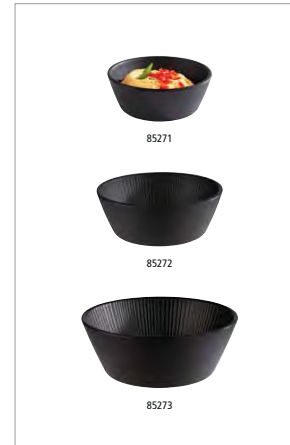
	cm	↑ cm	litr.	€
85092	14,5 x 12,5	8	0,3	
85093	19,0 x 16,5	9	0,5	



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

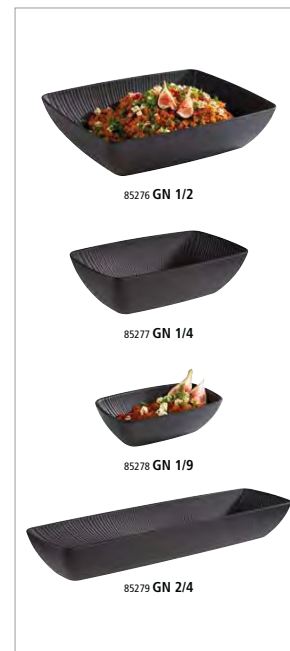
	∅ cm	↑ cm	litr.	€
85282	7,0	3,5	0,07	
85270	8,5	3,5	0,10	



Schale „NERO“  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

	∅ cm	↑ cm	litr.	€
85271	12,5	4,5	0,25	
85272	15,5	5,5	0,45	
85273	20,5	7,5	1,20	



GN Schale „NERO“  
GN bowl  
GN cuenco  
GN bol

original  
MAX 70°C

	cm	↑ cm	litr.	GN	€
85276	32,5 x 26,5	7,5	3,50	1/2	
85277	26,5 x 16,2	7,5	1,50	1/4	
85278	17,6 x 10,8	5,5	0,35	1/9	
85279	53,0 x 16,2	7,5	3,50	2/4	





**GN Tablett „NERO“**  
GN tray  
GN bandeja  
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
85400	53,0 x 32,5	2,5	1/1	
85401	32,5 x 26,5	2,5	1/2	
85402	53,0 x 16,2	2,5	2/4	



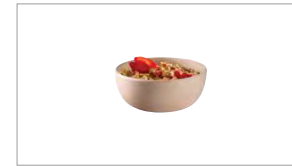
**Teller „NERO“**  
plate  
plato  
assiette

	Ø cm	↑ cm	€
85403	21	3,0	
85404	26	3,0	
85405	33	3,5	



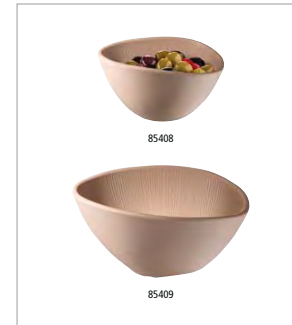
**Teller „NERO“**  
plate  
plato  
assiette

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85406	29	6	0,3	



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85407	8,5	3,5	0,1	



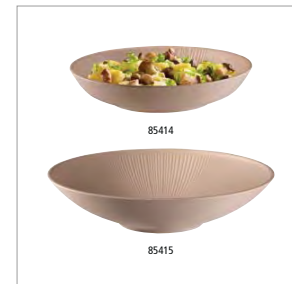
**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	litr.	€
85408	14,5 x 12,5	8	0,3	
85409	19,0 x 16,5	9	0,5	



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

	cm	↑ cm	litr.	€
85410	23 x 18	5	0,6	



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

	Ø cm	↑ cm	litr.	€
85414	22,5	4,5	0,8	
85415	30,0	7,0	2,2	

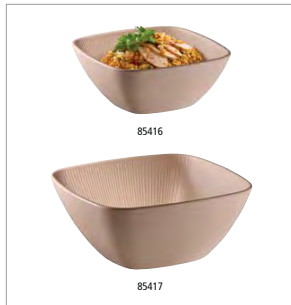




**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

	∅ cm	↑ cm	ltr.	€
85411	16	6,5	0,5	
85412	19	8,0	0,9	
85413	24	9,0	1,7	



**Schale „NERO“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

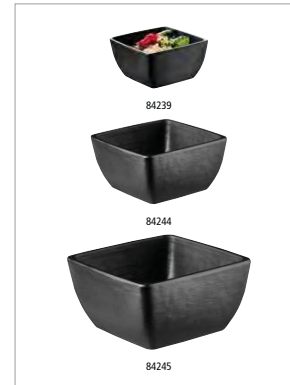
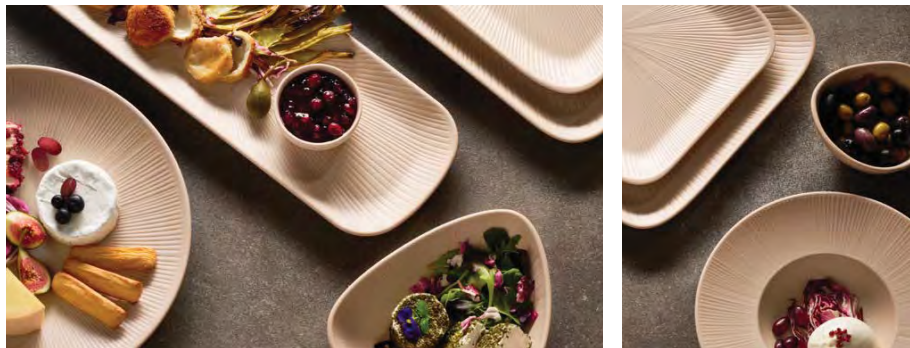
	cm	↑ cm	ltr.	€
85416	19,5 x 19,5	8	1,5	
85417	25,0 x 25,0	11	3,5	



**GN Schale „NERO“**  
GN bowl  
GN cuenco  
GN bol

original  
MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.	GN	€
85418	32,5 x 26,5	7,5	3,5	1/2	
85419	53,0 x 16,2	7,5	3,5	2/4	



**Schale „SLATE“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84239	12,5 x 12,5	6,5	0,4	■	
84244	19,0 x 19,0	9,0	1,5	■	
84245	25,0 x 25,0	12,0	3,8	■	

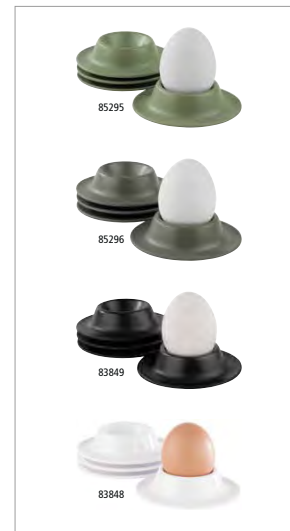


**Schale „TASTE“**  
bowl  
cuenco  
bol

original  
MAX 70°C

ideal für das Flying Buffet, inklusive Löffelablage  
ideal for the flying buffet, including spoon tray  
ideal para el flying buffet, con asa porta cuchara  
idéal pour le flying buffet, avec support pour cuillère

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84455	13,5 x 7,5	4	0,05	■	



**Eierbecher, 4er Set „EGGY“**  
egg holder, 4 pcs. set  
huevera, set de 4  
coquetier, set de 4

original  
MAX 70°C

	∅ cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€ / set
85295	8,5	2	4	■ green matt	
85296	8,5	2	4	■ grey matt	
83849	8,5	2	4	■ black matt	
83848	8,5	2	4	■ white shiny	



**NEW** CONE

- ✓  
 inklusive Ladestation  
 charging station included
- ✓  
 USB Ladekabel  
 USB charging cable
- ✓  
 Fernbedienung inkl. Batterie  
 remote control incl. battery
- ✓  
 möbelschonende Unterseite  
 furniture-friendly underside



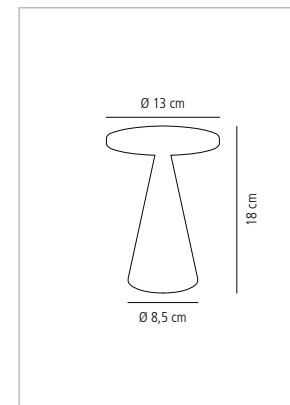
**17110**  
whisper white



**17111**  
black



**17112**  
gold



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17110	13	18	whisper white	
17111	13	18	black	
17112	13	18	gold	



**NEW** CONE MINI

- ✓  
 inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
 USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
 Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
 möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



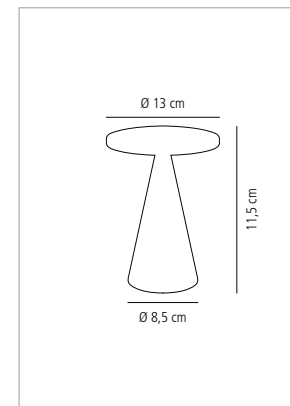
**17100**  
whisper white



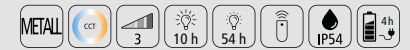
**17101**  
black



**17102**  
gold



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17100	13	11,5	whisper white	
17101	13	11,5	black	
17102	13	11,5	gold	



**NEW** JOSEF

✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

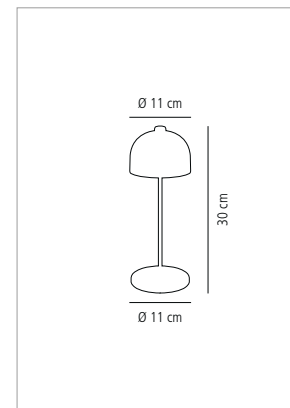
✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17052**  
champagne



**17053**  
gunmetal



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17052	11	30	champagne	
17053	11	30	gunmetal	



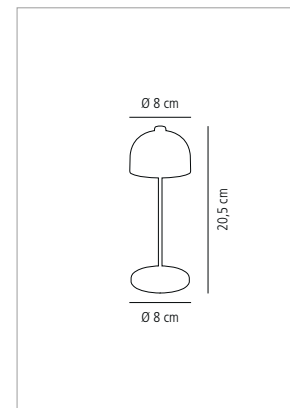
- ✓  
 inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
 USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
 Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
 möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17050**  
champagne



**17051**  
gunmetal



**Tischleuchte**  
 table lamp  
 lámpara de mesa  
 lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17050	8	20,5	champagne	
17051	8	20,5	gunmetal	

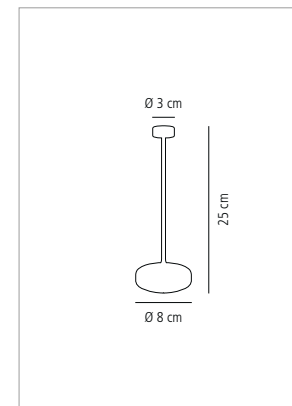


**NEW** NISSRIN

- ✓  
**inklusive Ladestation**  
charging station included
- ✓  
**USB Ladekabel**  
USB charging cable
- ✓  
**Fernbedienung inkl. Batterie**  
remote control incl. battery
- ✓  
**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside



**17060**  
black



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17060	8	25	<span style="background-color: black; color: black;">          </span> black	

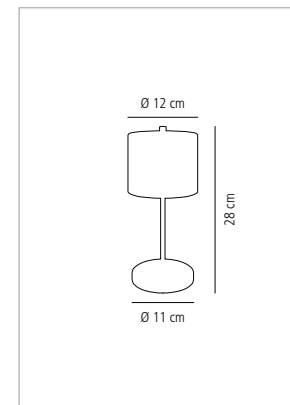


**NEW ANTON**

- ✓  
**inklusive Ladestation**  
charging station included
- ✓  
**USB Ladekabel**  
USB charging cable
- ✓  
**Fernbedienung inkl. Batterie**  
remote control incl. battery
- ✓  
**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside



**17045**  
mirrored look



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17045	12	28	■ ■ ■ mirrored look	



# MERLE



- ✓  
inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17000**  
whisper white



**17009**  
rust



**17002**  
black



**17011**  
sand



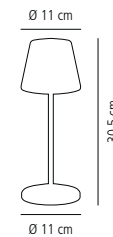
**17001**  
mint



**17008**  
gold



**17010**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17000	11	30,5	whisper white	
17009	11	30,5	rust	
17002	11	30,5	black	
17011	11	30,5	sand	
17001	11	30,5	mint	
17008	11	30,5	gold	
17010	11	30,5	copper	



**NEW** MERLE MINI

- ✓  
 inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
 USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
 Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
 möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17025**  
whisper white



**17028**  
rust



**17026**  
black



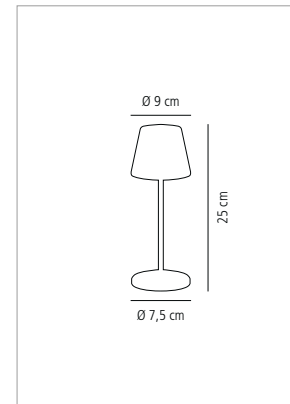
**17030**  
sand



**17027**  
gold



**17029**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17025	9	25	whisper white	
17028	9	25	rust	
17026	9	25	black	
17030	9	25	sand	
17027	9	25	gold	
17029	9	25	copper	



**NEW** MERLE MICRO

- ✓  
 inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
 USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
 Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
 möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17070**  
whisper white



**17073**  
rust



**17071**  
black



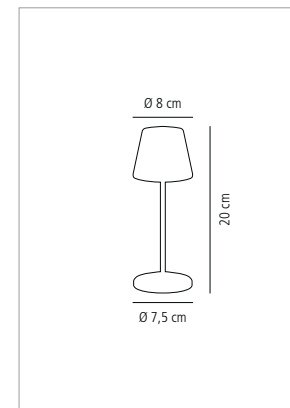
**17075**  
sand



**17072**  
gold



**17074**  
copper



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17070	8	20	whisper white	
17073	8	20	rust	
17071	8	20	black	
17075	8	20	sand	
17072	8	20	gold	
17074	8	20	copper	



NEW ALVA

✓  
inklusive Ladestation  
charging station included

✓  
USB Ladekabel  
USB charging cable

✓  
Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery

✓  
möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17035**  
whisper white



**17038**  
rust



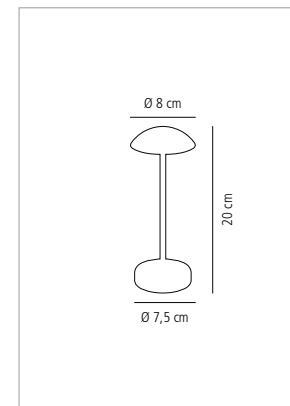
**17036**  
black



**17037**  
gold



**17039**  
copper



Tischleuchte  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17035	8	20	whisper white	
17036	8	20	black	
17037	8	20	gold	
17038	8	20	rust	
17039	8	20	copper	



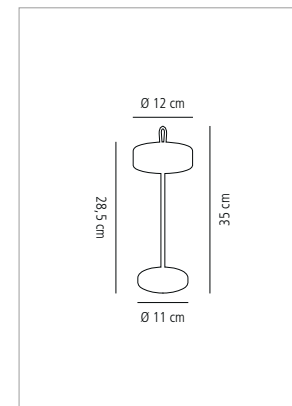
- ✓  
 inklusive Ladestation  
charging station included
- ✓  
 USB Ladekabel  
USB charging cable
- ✓  
 Fernbedienung inkl. Batterie  
remote control incl. battery
- ✓  
 möbelschonende Unterseite  
furniture-friendly underside



**17003**  
whisper white

**17005**  
black

**17004**  
mint



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

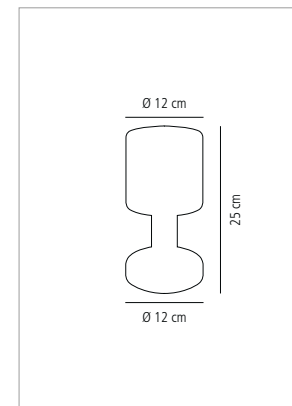
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17003	12	35	whisper white	
17005	12	35	black	
17004	12	35	mint	



- ✓  
**inklusive Ladestation**  
charging station included
- ✓  
**USB Ladekabel**  
USB charging cable
- ✓  
**Fernbedienung inkl. Batterie**  
remote control incl. battery
- ✓  
**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside



**17006**  
white



**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table

PE POLYETHYLEN
RGB
CCR
3
10 h
200 h
IP54
6h

**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17006	12	25	white	

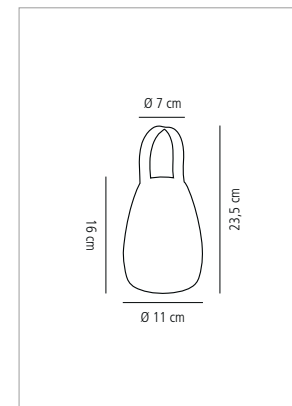
# NIELS



- ✓  
**inklusive Ladestation**  
charging station included
- ✓  
**USB Ladekabel**  
USB charging cable
- ✓  
**Fernbedienung inkl. Batterie**  
remote control incl. battery
- ✓  
**möbelschonende Unterseite**  
furniture-friendly underside



**17007**  
white




**Tischleuchte**  
table lamp  
lámpara de mesa  
lampe de table



**inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie**  
 charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
 con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
 avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
17007	11	16	white	

**NEW**



**fits to table lamps with max. Ø 9 cm**

**Ladestation, 12-fach**  
charging station, 12-fold  
estación de carga, 12 vías  
sation de charge, 12 places

**ABS**  
KUNSTSTOFF

**Kompakt und transportsicher:** Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 24 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 24 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 24 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 24 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm		€
17024	43 x 33	4,5		



**fits to all table lamps in the product range**

**Ladestation, 6-fach**  
charging station, 6-fold  
estación de carga, 6 vías  
sation de charge, 6 places

**ABS**  
KUNSTSTOFF

**Kompakt und transportsicher:** Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 12 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 12 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 12 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 12 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm	fits to	€
17020	43 x 31,5	5	11977, 11944, 11945	

**Ladestation, 15-fach**  
charging station, 15-fold  
estación de carga, 15 vías  
sation de charge, 15 places

**ABS**  
KUNSTSTOFF


**Kompakt und transportsicher:** Die Tischleuchten stehen stabil auf den magnetischen Kontakten der Ladestation. Zwei Ladestationen können mit den Verbindungsrohren no. 17022 übereinander montiert werden, um bis zu 30 Leuchten gleichzeitig mit einem Kabel zu laden.

compact and safe to transport: the table lamps are stable on the magnetic contacts of the charging station. Two charging stations can be mounted on top of each other with the connecting tubes no. 17022 to charge up to 30 lights simultaneously with one cable.

compacta y segura de transportar: las lámparas de mesa se mantienen estables sobre los contactos magnéticos de la estación de carga. Se pueden montar dos estaciones de carga una encima de otra con los tubos de conexión nº 17022 para cargar hasta 30 lámparas simultáneamente con un solo cable.

compact et sûr pour le transport : les lampes de table sont stables sur les contacts magnétiques de la station de charge. Deux stations de charge peuvent être montées l'une sur l'autre à l'aide des tubes de connexion no. 17022 pour charger jusqu'à 30 lampes simultanément avec un seul câble.

	cm	↑ cm	fits to	€
17021	75 x 43	5	11977, 11944, 11945	



**Ersatzteilset für Tischleuchten**  
spare parts set for table lamp  
set de repuesto para lámpara  
set de pièces de rechange

**ABS**  
KUNSTSTOFF

**Set bestehend aus:** Ladepatte, Kabel (USB A auf USB C), Fernbedienung inklusive Batterie

set consisting of: charging plate, cable (USB A auf USB C), remote control incl. battery

set compuesto por: placa de carga, cable (USB A a USB C), mando a distancia incl. batería

set composé de: plaque de chargement, câble (USB A vers USB C), télécommande avec batterie

	Ø cm	↑ cm	€
17023	11	1	



**Rohre für Ladestation**  
tubes for charging station  
tubos para estación de carga  
tubes pour station de charge

**METALL**

**passend zu Ladestation / suitable for charging station / para estación de carga / pour station de charge**

	Ø cm	↑ cm	fits to	pcs.	Farbe / Colour	€
17022	2	43	17020, 17021, 17024	4	■	



**Servier- / Transportwagen „GO“**  
service trolley  
carro de servicio  
chariot de service

**EDELSTAHL**  
STAINLESS  
INOX

**mit 2 Böden, Bordmaße 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Böden 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage**

with 2 trays, trays 83 x 51 cm, size between the trays 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly

con 2 bandejas de acero inoxidable mate, 83 x 51 cm, la medida entre bandejas 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil

2 niveaux, 83 x 51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm	€
11977	91 x 59	93	



**Servier- / Transportwagen „READY“**  
service trolley  
carro de servicio  
chariot de service

**PP**  
POLYPROPYLEN

**ALU**  
ALUMINIUM

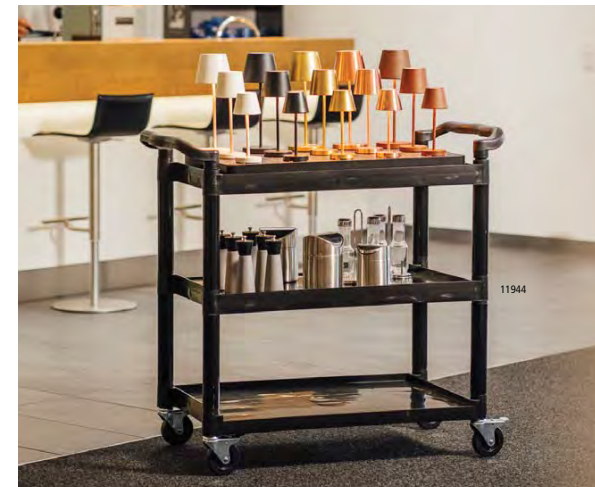
**3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, Lieferung demontiert, einfache Montage**

3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount

3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo

3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11944	108 x 50	96	■ black	
11945	108 x 50	96	■ blue-grey	







NEW VALUMO

## VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.  
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem **VALUMO** überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus dem Leuchtkopf Nr. 17090 und vier flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelbefestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet **VALUMO** vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

**VALUMO** ergänzt das Buffetsystem **VALO** ideal, ermöglicht eine nahtlose Integration und kann flexibel zusammengestellt werden, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The **VALUMO** buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light head no. 17090 and four flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely direct the light.

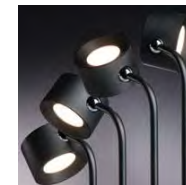
It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, **VALUMO** offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

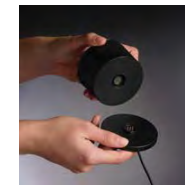
**VALUMO** is the ideal complement to the **VALO** buffet system, enables seamless integration and can be flexibly combined to meet individual requirements.



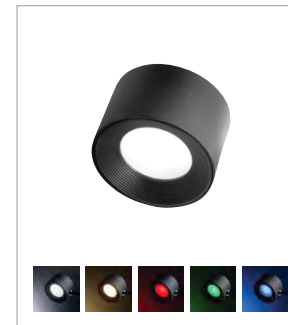
Magnetkugelbefestigung  
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar  
almost 360 degrees rotatable



Ladestation  
charging station



Leuchtkopf  
light head  
cabezal iluminado  
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie  
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery  
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería  
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	ø cm	↑ cm	€
17090	7,5	4,8	

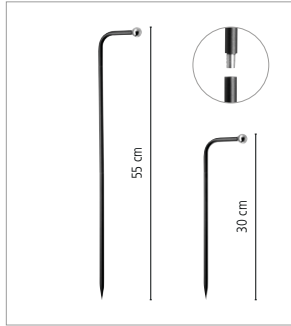


**Standfuß inklusive Stab „VALUMO“**  
 stand including rod  
 soporte con varilla  
 pied de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel  
 consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere  
 consta de 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética  
 composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm	€
17092	14	31 - 51	

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
 delivery without light head no. 17090

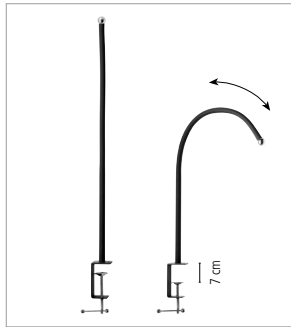


**Stab zum Stecken „VALUMO“**  
 stick for insertion  
 varilla de inserción  
 tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel  
 consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere  
 consta de 3 elementos: punta (24 cm), alargadera, esfera magnética  
 composé de 3 éléments : pointe (24 cm), barre d'extension, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm	fits to	€
17093	0,9	30 - 55	14030 VALO	

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
 delivery without light head no. 17090

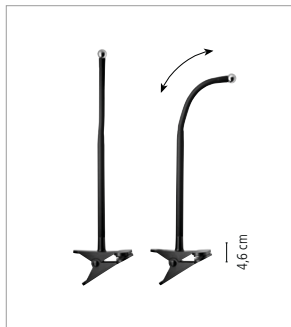


**Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“**  
 screw clamp with flexible arm  
 abrazadera de tornillo con brazo flexible  
 pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm  
 for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm  
 para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible  
 à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm	€
17094	4,5 x 4	64	

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
 delivery without light head no. 17090



**Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“**  
 clamp with flexible arm  
 pinza con brazo flexible  
 agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm  
 for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm  
 para fijar fácilmente a elementos de bufé o tableros de mesa, con brazo flexible  
 pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm	€
17091	11 x 7,5	40	

Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090  
 delivery without light head no. 17090



HIGHLIGHTS



VALO | p. 4



BONFIRE | p. 16



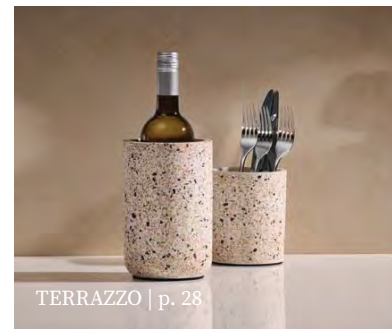
TABLE LAMPS | p. 54



FROSTFIRE | p. 12



NERO | p. 50



TERRAZZO | p. 28



BLUSH | p. 40



COVE | p. 22



**DE Impressum**  
Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97380, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de  
Bestellung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Druck: Vormann Druck & Verlag GmbH, Im Braukhauslepen 3, 58802 Balve  
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.  
© 2025 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.  
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign - Stoll GmbH - Studio für Fotografie - ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG - iStock - Ervato Elements Pty Ltd. - Media Impression GmbH - MPB-Schnücker - track by track GmbH - stock.adobe.com - CASA-Fotosteller für Werbung GmbH & Co. KG

**EN Imprint**  
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de  
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Print: Vormann Druck & Verlag GmbH, Im Braukhauslepen 3, 58802 Balve, Germany  
We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without warranty. All offers are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.  
© 2025 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.  
Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign - Stoll GmbH - Studio für Fotografie - ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG - iStock - Ervato Elements Pty Ltd. - Media Impression GmbH - MPB-Schnücker - track by track GmbH - stock.adobe.com - CASA-Fotosteller für Werbung GmbH & Co. KG